



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NF
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
PWGSC / TPSGC - Nfld. Region
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor
Box 4600
St. John's, NF
A1C 5T2

Title - Sujet Grue marine – NGCC Cape Roger	
Solicitation No. - N° de l'invitation F6855-170042/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F6855-170042	Date 2017-07-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SOLZ-012-6866	
File No. - N° de dossier OLZ-7-40008 (012)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-09	Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Daylight Saving Time NDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hoskins, Nicole	Buyer Id - Id de l'acheteur olz012
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-8192 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F6855-170042/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
olz012

Client Ref. No. - N° de réf. du client
F6855-170042

File No. - N° du dossier
OLZ-7-40008

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION DE L'INVITATION 002

LE MODIFICATION DE L'INVITATION SUIVANTE EST EFFICACE IMMÉDIATEMENT. L'AMENDEMENT
FORME UNE PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

PROLONGATION DU DÉLAI:

Les soumissions devant être fermées le 25 juillet 2017, à 14 h, doivent maintenant fermer le 9 août 2017, à 14 h.

QUESTIONS ET RÉPONSES:

Q1. La longueur de la grue est indiquée comme «extension de la flèche à une portée maximale de 7,5 m (min)». Quelle est la capacité de levage requise à 7,5 m?

A1. 760 kg.

Q2. La capacité de levage du treuil indique: (Pression de levage initiale à environ 180 bar). Expliquez ce que cela signifie? Existe-t-il une limite à la pression de travail de la grue et / ou du treuil?

A2. Cela ne fait que référencer la pression sur le treuil. La capacité du treuil est indiquée à l'annexe «A», 1200 Kg à la première couche, 1000 Kg à la troisième couche.

Q3. Ils ont mentionné la portée maximale et le minimum de traction du treuil, devons-nous supposer que la capacité de charge de la grue ne doit correspondre que à la traction maximale du treuil, par exemple 1200 kg à 7,5 m. Il n'y a pas de capacité de charge spécifique. Veuillez indiquer la capacité de charge.

A3. Consultez le tableau de chargement, comme ci-joint.

Q4. Nous pouvons fournir les approbations de DNV ou de classe équivalente, mais d'abord nous devons savoir comment utiliser cette grue, comme au quai seulement ou en mer avec une condition de l'état de la mer?

A4. La grue ne sera utilisée que comme grue de magasins pour une utilisation à quai.

Q5. Aucune mention d'une unité d'alimentation hydraulique, ont-ils une alimentation séparée de pression hydraulique? Veuillez confirmer.

A5. L'intention est d'utiliser l'alimentation HPU existante. L'unité de puissance existante dispose d'une pompe hydraulique Denison, modèle T6CM B14, pression de travail 20 MPa, alimentation en huile 40 l / min.

Q6. Le Canada souhaite-t-il l'approvisionnement en HPU avec la nouvelle grue?

A6. L'intention est d'utiliser l'alimentation HPU existante. L'unité de puissance existante dispose d'une pompe hydraulique Denison, modèle T6CM B14, pression de travail 20 MPa, alimentation en huile 40 l / min.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes